

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2013	CONVOCATORIA: JUNIO 2013
LLATÍ II	LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN: TRADUCCIÓ: 5 punts; 1ª CUESTIÓN: 2 punts; 2ª, 3ª y 4ª: 1 punto cada una.
El alumno elegirá un ejercicio (A o B) y contestará a todas sus partes.
Puede utilizarse el diccionario, excepto aquel que contenga información sobre derivados, gramática y/o literatura.

EJERCICIO A

POMPEYO CAE EN UNA EMBOSCADA Y ES ASESINADO A MANOS DE ANTIGUOS COMPAÑEROS
(César, *De bello civili* III, 104, 3)

Pompeyo acude confiado a la entrevista con Aquila y Septimio

Ab his liberaliter ipse appellatus et quadam notitia Septimi perductus, quod bello praedonum apud eum¹ ordinem duxerat², naviculam parvulam conscendit cum paucis suis; ibi ab Septimio interficitur. Item L. Lentulus comprehenditur et in custodia necatur.

¹Referido a Pompeyo ²El sujeto es Septimio

Los enviados de Ptolomeo asesinan a Pompeyo y a su lugarteniente Lucio Léntulo

A.- TRADUCCIÓN DEL TEXTO

B.- CUESTIONES:

- 1.- Análisis sintáctico del texto.
- 2.- Realice el análisis morfológico de las siguientes formas del texto propuesto: **parvulam, duxerat, quadam, praedonum**.
- 3.- Componga por modificación preverbal al menos 3 verbos latinos a partir de la base léxica de **duxerat**, 2 verbos latinos a partir de la base léxica de **interficitur**. A continuación exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos compuestos por usted.
- 4.- Conteste al siguiente tema: teatro romano.

EJERCICIO B

NI LOS PUEBLOS A LOS QUE ROMA GOBIERNA NI SUS ALIADOS PUEDEN SOPORTAR TANTAS INJUSTICIAS
POR PARTE DE LOS FUNCIONARIOS ROMANOS
(Cicerón, *In Verrem* II, III, 207)

Tanto los aliados como los pueblos conquistados claman justicia contra los funcionarios corruptos

Lugent provinciae, queruntur liberi populi, regna omnia de nostris cupiditatibus et iniuriis expostulant; locus intra Oceanum iam nullus est neque tam longinquus neque tam reconditus quo non per haec tempora nostrorum hominum libido iniquitasque pervaserit.

En el juicio contra Verres, funcionario corrupto, se puede dictar una sentencia ejemplar que frene estos hechos

A.- TRADUCCIÓN DEL TEXTO

B.- CUESTIONES:

- 1.- Análisis sintáctico del texto.
- 2.- Realice el análisis morfológico de las siguientes formas del texto propuesto: **liberi, pervaserit, haec, hominum**.
- 3.- Componga por modificación preverbal al menos 3 verbos latinos a partir de la base léxica de **pervaserit**, 2 verbos latinos a partir de la base léxica de **est**. A continuación exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos compuestos por usted.
- 4.- Conteste al siguiente tema: oratoria romana.

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2013	CONVOCATORIA: JUNIO 2013
LLATÍ II	LATÍN II

BAREM DE L'EXAMEN: TRADUCCIÓ: 5 punts; 1a QÜESTIÓ: 2 punts; 2a, 3a i 4a: 1 punt cadascuna.
Heu de triar un exercici (A o B) i respondre totes les parts.
Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació sobre derivats, gramàtica i/o literatura.

EXERCICI A

POMPEU CAU EN UNA EMBOSCADA I ÉS ASSASSINAT A MANS D'ANTICS COMPANYS
(Cèsar, *De bello civili* III, 104, 3)

Pompeu acudeix confiat a l'entrevista amb Aquil·la i Septimi

Ab his liberaliter ipse appellatus et quadam notitia Septimi perductus, quod bello praedonum apud eum¹ ordinem duxerat², naviculam parvulam conscendit cum paucis suis; ibi ab Septimio interficitur. Item L. Lentulus comprehenditur et in custodia necatur.

¹Referit a Pompeu ²El subjecte és Septimi

Els enviats de Ptolemeu assassinen Pompeu i el seu lloctinent Luci Lèntul

A. TRADUCCIÓ DEL TEXT

B. QÜESTIONS:

1. Anàlisi sintàctica del text.
2. Analitzeu morfològicament aquestes formes del text proposat: **parvulam, duxerat, quadam, praedonum**.
3. Composeu per modificació preverbal almenys 3 verbs llatins a partir de la base lèxica de **duxerat**, 2 verbs llatins a partir de la base lèxica de **interficitur**. A continuació, exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les bases lèxiques esmentades o dels verbs llatins que heu compost.
4. Contesteu el tema següent: teatre romà.

EXERCICI B

NI ELS POBLES QUE ROMA GOVERNA NI ELS SEUS ALIATS PODEN SUPORTAR TANTES
INJUSTÍCIES DE PART DELS FUNCIONARIS ROMANS
(Ciceró, *In Verrem* II, III, 207)

Tant els aliats com els pobles conquerits demanen justícia contra els funcionaris corruptes

Lugent provinciae, queruntur liberi populi, regna omnia de nostris cupiditatibus et iniuriis expostulant; locus intra Oceanum iam nullus est neque tam longinquus neque tam reconditus quo non per haec tempora nostrorum hominum libido iniquitasque pervaserit.

Al judici contra Verres, funcionari corrupte, es pot dictar una sentència exemplar que frene aquests fets

A. TRADUCCIÓ DEL TEXT

B. QÜESTIONS:

1. Anàlisi sintàctica del text.
2. Analitzeu morfològicament aquestes formes del text proposat: **liberi, pervaserit, haec, hominum**.
3. Composeu per modificació preverbal almenys 3 verbs llatins a partir de la base lèxica de **pervaserit**, 2 verbs llatins a partir de la base lèxica de **est**. A continuació, exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les bases lèxiques esmentades o dels verbs llatins que heu compost.
4. Contesteu el tema següent: oratòria romana.

LÉXICO DEL EJERCICIO A

a, ab: [prep. abl.] de, desde, a partir de; por
appello, -as, -are, -avi, -atum, 1ª, tr.: llamar
apud: [prep.+ac.] junto a, entre
bellum, -i, n.: guerra; lucha, combate
comprehendo, -is, -ere, -prehendi, -prehensum, 3ª, tr.: coger juntamente; prender, apresar; abarcar, comprender, contener; coger, captar
conscendo, -is, -ere, -scendi, -scensum, 3ª, tr. e intr.: elevar, elevarse; subir
cum: [prep. abl.] con; [conj. sub.] cuando; como; porque; aunque
custodia, -ae, f.: custodia, guarda; prisión
duco, -is, -ere, duxi, ductum, 3ª, tr.: llevar hacia; sacar; tomar consigo; conducir, guiar, mandar
et: [conj. coord. copul.] y
hic, haec, hoc: [pron. y adj. demostr.] éste, este
ibi: [adv.] allí, en tal lugar; entonces
in: [prep. ac.] a, hacia, para, contra; [prep. ablat.] en, en medio de
interficio, -is, -ere, -feci, -fectum, 3ª, irr., tr.: destruir; matar, asesinar
ipse, -a, -um: [pron. y adj. enfático] mismo, en persona, personalmente
is, ea, id: [pron. y adj. fórico] él, éste; este
item: [adv.] igualmente, asimismo, del mismo modo
L.: [abrev.] Lucio [nom. propio]
Lentulus, -i: Léntulo [nom. propio]
liberaliter: [adv.] cordialmente, afablemente; generosamente
navicula, -ae, f.: barquichuelo, bote
neco, -as, -are, -avi, -atum, 1ª, tr.: matar, asesinar
notitia, -ae, f.: notoriedad; conocimiento personal, trato
ordo, -inis, m.: fila, hilera; centuria
parvulus, -a, -um: pequeño
paucus, -a, -um: poco, escaso; [plural] algunos, unos pocos
perduco, -is, -ere, duxi, ductum, 3ª, tr.: conducir, llevar, guiar
praedo, -onis, m.: pirata, ladrón, salteador, saqueador
-que: [conj. enclítica coord. copul.] y
qui, quae, quod: [pron. y adj. relat.] que, quien, el cual
quidam, quaedam, quiddam (quoddam): [pron. y adj. indefinido]: un tal, un cierto; uno, cierto, alguno
quod: [conj. causal y completiva] porque; que, el hecho de que
Septimius, -i(i): Septimio [nom. propio, antiguo centurión de Pompeyo]
suus, -a, -um: su, suyo

LÉXICO DEL EJERCICIO B

cupiditas, -atis, f.: deseo, pasión; codicia, ambición
de: [prep. abl.] de, desde, a partir de; sobre, acerca de
et: [conj. coord. copul.] y
expostulo, -as, -are, -avi, -atum: [tr.] pedir vivamente; [intr.] quejarse de
hic, haec, hoc: [pron. y adj. demostr.] éste, este
homo, -inis, m.: hombre
iam: [adv.] ya, en ese/este/aquel momento
iniquitas, -atis, f.: desigualdad; dificultad; desgracia; injusticia
iniuria, -ae, f.: injusticia, afrenta, injuria
intra: [prep. acus.] dentro de, en el interior de
liber, -era, -erum: libre
libido, -dinis, f.: deseo, ansia; libertinaje, lujuria
locus, -i, m.: lugar, sitio; posición; ocasión, momento
longinquus, -a, -um: distante, lejano
lugeo, -es, -ere, luxi, luctum, 2ª: [intr.] lamentarse, estar de luto; [tr.] deplorar
neque: [adv.] no; [conj. coord. cop.] y no, ni; **neque... neque...:** ni... ni...
non: [adv.] no
noster, -tra, -trum: nuestro, -a
nullus, -a, -um: ninguno
Oceanus, -i, m.: Océano
omnis, -e: todo, cada; toda clase de
per: [prep. ac.] por; a través de; durante; a causa de; por medio de
pervado, -is, -ere, -vasi, -vasum, 3ª, intr.: avanzar, penetrar, llegar
populus, -i, m.: pueblo
prouincia, -ae, f.: provincia
-que: [conj. enclítica coord. copul.] y
queror, -eris, -i, questus sum, 3ª: [intr.] quejarse; [tr.] quejarse de, deplorar
qui, quae, quod: [pron. y adj. relat.] que, quien, el cual
quo: [adv. rel.] adonde; [adv. interr.] ¿a dónde?; [conj. final] para que
reconditus, -a, -um: escondido, recóndito; inaccesible
regnum, -i, n.: reino, poder
sum, es, esse, fui, irr., copul.: ser, estar; haber, existir
tam: [adv.] tanto, tan, de tal modo, hasta tal punto
tempus, -oris n.: momento, circunstancia; tiempo

LÈXIC DE L'EXERCICI A

a, ab: [prep. abl.] de, des de, a partir de; per
appello, -as, -are, -avi, -atum, 1^a, tr.: cridar
apud: [prep.+ac.] junt amb, entre
bellum, -i, n.: guerra; lluita, combat
comprehendo, -is, -ere, -prehendi, -prehensum, 3^a, tr.:
 agafar juntament; agarrar, capturar; agafar, captar
conscendo, -is, -ere, -scendi, -scensum, 3^a, tr. i intr.: elevar,
 elevar-se; pujar
cum: [prep. abl.] amb; [conj. sub.] quan; com; perquè; encara
 que
custodia, -ae, f.: custòdia, guarda; presó
duco, -is, -ere, duxi, ductum, 3^a, tr.: portar cap; traure;
 prendre amb si; conduir, guiar, manar
et: [conj. coord. copul.] i
hic, haec, hoc: [pron. i adj. demostr.] este, aquest
ibi: [adv.] allí, en tal lloc; llavors
in: [prep. ac.] a, cap a, per a, contra; [prep. ablat.] en, enmig
 de
interficio, -is, -ere, -feci, -fectum, 3^a, irr., tr.: destruir; matar,
 assassinar
ipse, -a, -um: [pron. i adj. emfàtic] mateix, en persona,
 personalment
is, ea, id: [pron. i adj. fòric] ell; este, aquest
item: [adv.] igualment, així mateix, de la mateixa manera
L.: [abrev.] Luci [nom. propi]
Lentulus, -i: Lèntul [nom. propi]
liberaliter: [adv.] cordialment, afablement; generosament
navicula, -ae, f.: barqueta, bot
neco, -as, -are, -avi, -atum, 1^a, tr.: matar, assassinar
notitia, -ae, f.: notorietat; coneixement personal, tracte
ordo, -inis, m.: fila, filera; centúria
parvulus, -a, -um: xicotet
paucus, -a, -um: poc, escàs; [plural] alguns, uns pocs
perduco, -is, -ere, duxi, ductum, 3^a, tr.: conduir, portar,
 guiar
praedo, -onis, m.: pirata, lladre, saltejador, saquejador
qui, quae, quod: [pron. i adj. relat.] que, qui, el qual
quidam, quaedam, quiddam (quoddam): [pron. i adj.
 indefinit]: un cert; un, cert, algun
quod: [conj. causal i completiva] perquè; que, el fet que
Septimius, -i(i): Septimi [nom. propi, antic centurió de
 Pompeu]
suus, -a, -um: el seu, seu

LÈXIC DE L'EXERCICI B

cupiditas, -atis, f.: desig, passió; cobdícia, ambició
de: [prep. abl.] de, des de, a partir de; sobre
et: [conj. coord. copul.] i
expostulo, -as, -are, -avi, -atum: [tr.] demanar vivament; [intr.]
 queixar-se de
hic, haec, hoc: [pron. i adj. demostr.] este, aquest
homo, -inis, m.: home
iam: [adv.] ja, en eixe/este/aquell moment
iniquitas, -atis, f.: desigualtat; dificultat; desgràcia; injustícia
iniuria, -ae, f.: injustícia, afront, injúria
intra: [prep. acus.] dins de, a l'interior de
liber, -era, -erum: lliure
libido, -dinis, f.: desig, ànsia; llibertinatge, luxúria
locus, -i, m.: lloc; posició; ocasió, moment
longinquus, -a, -um: distant, llunyà
lugeo, -es, -ere, luxi, luctum, 2^a: [intr.] lamentar-se, estar de dol;
 [tr.] deplorar
neque: [adv.] no; [conj. coord. cop.] i no, ni; **neque... neque...:**
 ni... ni...
non: [adv.] no
noster, -tra, -trum: el nostre
nullus, -a, -um: cap
Oceanus, -i, m.: Oceà
omnis, -e: tot, cada; qualsevol classe de
per: [prep. ac.] per; a través de; durant; a causa de; per mitjà de
pervado, -is, -ere, -vasi, -vasum, 3^a, intr.: avançar, penetrar,
 arribar
populus, -i, m.: poble
provincia, -ae, f.: província
queror, -eris, -i, questus sum, 3^a: [intr.] queixar-se; [tr.]
 queixar-se de, deplorar
qui, quae, quod: [pron. i adj. relat.] que, qui, el qual
quo: [adv. rel.] on; [adv. interr.] on?; [conj. final] per tal que
reconditus, -a, -um: amagat, recòndit; inaccessible
regnum, -i, n.: regne, poder
sum, es, esse, fui, irr., intr., copul.: ser, estar; haber-hi, existir
tam: [adv.] tant, tan, de tal manera, fins a tal punt
tempus, -oris n.: moment, circumstància; temps